

DANISH GAZETTE

Meddelelser fra sortsafprøvningen

Information om Plantenyhedsbeskyttelse og Sortslisteoptagelse

Årgang 35, nr. 12

1. december 2016

side 112- 119

	MEDELELSER	112
	<i>Official Notices</i>	
I	ANMELDELSER TIL PLANTENYHEDSBESKYTTELSE og/eller OPTAGELSE PÅ SORTSLISTE	113
	<i>Applications for Protection and/or for Addition to the National List</i>	
II*	SORTSNAVNE	113
	<i>Variety Denomination</i>	
	1. Anmeldte navneforslag	113
	<i>Proposed Variety Denominations</i>	
	2. Godkendte sortsnavne	114
	<i>Approved Variety Denominations</i>	
	3. Ændring af godkendte sortsnavne	114
	<i>Changes of Approved Variety Denominations</i>	
	4. Godkendelse af ændrede sortsnavne	-
	<i>Approval of Changed Variety Denominations</i>	
III	TILBAGETRÆKNING AF ANMELDELSER TIL PLANTENYHEDSBESKYTTELSE og/eller OPTAGELSE PÅ SORTSLISTE	114
	<i>Withdrawal of Applications for Protection and/or for Addition to the National List</i>	
IV	BESLUTNINGER	115
	<i>Decisions</i>	
	1. Tildeling af plantenyhedsbeskyttelse og/eller optagelse på sortsliste	-
	<i>Grant of Protection and/or Addition to the National List</i>	
	2. Forlængelse af beskyttelsesperioden og/eller optagelsestiden på sortsliste	115
	<i>Prolongation of Protection and/or Listing Period</i>	
	3. Afvisning af anmeldelser til plantenyhedsbeskyttelse og/eller optagelse på sortsliste	-
	<i>Rejection of Applications for Protection and/or Addition to the National List</i>	
V	OPLYSNINGER OM NY ANMELDER TIL PLANTENYHEDSBESKYTTELSE/SORTSLISTE- OPTAGELSE, INDEHAVER AF PLANTENYHEDSBESKYTTELSE, VEDLIGEHOLDER ELLER REPRÆSENTANT	115
	<i>Changes in the Person of the Applicant, the Holder of Protection/the Maintainer, or of the Agent</i>	

* UPOV Variety Denominations - Dénominations Variétales – Sortenbezeichnungen

VI	OPHØR AF PLANTENYHEDSBESKYTTELSE og/eller SLETTELSE AF SORTER PÅ SORTSLISTE	116
	<i>Termination of Protection and/or Deletion from the National List</i>	
	1. På begæring af beskyttelsesindehaver/vedligeholder	116
	<i>By Request of the Holder/Maintainer</i>	
	2. Afvisning fra plantenyhedsregistret og/eller sortslisten	-
	<i>Forfeiture of Protection and/or Annulment of Approval to the National List</i>	
	3. Udløb af beskyttelsesperioden og/eller optagelsestiden på sortliste	-
	<i>Expiry of Period of Protection and/or Approved Listing Period</i>	
	OVERSIGT OVER ANMELDELSESTIDSPUNKTER, INDSENDELSE AF PLANTEMATERIALE TIL PRØVEDYRKNING OG PRIS- OG GEBYROVERSIGT 2016	112
	<i>Survey of Closing Dates for Application and Submission of Plant Material for Trial and Price and fees 2016</i>	
	ADRESSELISTE	117
	<i>Address List</i>	
	OVERSÆTTELSER	118
	<i>Translations</i>	
	Dette nummer indeholder oplysninger for perioden 1. november 2016 til 30. november 2016 inkl. Oplysninger uden for denne periode kan dog forekomme.	
	<i>This edition holds information of the period November, 1. st., 2016 to November, 30. th., 2016 incl. Information outside this period may occur.</i>	

Forklaring til forkortelser / Explanation of Abbreviations

P	Anmeldelse til plantenyhedsbeskyttelse Application for Plant Breeders' Rights	AVR	Afvisning fra nyhedsregistrering Rejection from Plant Breeders' Rights
S	Anmeldelse til sortlisteoptagelse Application for addition to the National List	AVS	Afvisning fra sortslisten Annulment of National Listing
SP	Anmeldelse til både plantenyhedsbeskyttelse og sortlisteoptagelse Application for both Plant Breeders' Rights and National List	FR	Forlængelse af nyhedsregistrering Prolongation of Plant Breeders' Rights
B	Anmeldelse til B-liste afprøvning (Grønsager) Application for B-list testing (Vegetables)	FS	Forlænget godkendelse af sortlisteoptagelse Prolongation of National Listing
AA	Tilbagetrækning af anmeldelse til plantenyhedsbeskyttelse eller sortlisteoptagelse Withdrawal of application for Plant Breeders' Rights or addition to the National List	OS	Optagelse på sortliste Addition to the National List
AR	Afmeldelse fra nyhedsregistrering Surrender of Plant Breeders' Rights	RG	Plantenyhedsregistreret Grant of Plant Breeders' Rights
AS	Afmeldelse fra sortslisten Deletion from the National List on request of the maintainer	UR	Udløb af beskyttelsesperioden Expiry of Plant Breeders Rights
AV	Afvisning af anmeldelse til plantenyhedsbeskyttelse eller sortlisteoptagelse Rejection of application for Plant Breeders' Rights or addition to the National List	US	Udløb af sortlisteoptagelse Expiry of National Listing
			En dato i parentes uden forkortelse i de respektive kolonner angiver en tidligere meddelt dato. A date in brackets in the columns without letters indicates an earlier date.

MEDDELELSER

På nedenstående link finder du priser på SES- og Værdiafprøvning:

<http://www.tystofte.dk/anmeldelser/betalingsbetingelser-prisliste-og-information-om-betalingsmuligheder/>

På nedenstående link finder du oversigt over anmeldelsestidspunkter og indsendelse af plantemateriale til prøvedyrkning:

<http://www.tystofte.dk/anmeldelser/tidsfrister-og-maengder/>

OFFICIAL NOTICES

At the link below you will find prices for DUS- and VUC-testing:

<http://www.tystofte.dk/anmeldelser/betalingsbetingelser-prisliste-og-information-om-betalingsmuligheder/>

At the link below you'll find survey of Closing Dates for Application and Submission of Plant Material for Trial:

<http://www.tystofte.dk/anmeldelser/tidsfrister-og-maengder/>

I ANMELDELSER TIL PLANTENYHEDSBESKYTTELSE og/eller OPTAGELSE PÅ SORTSLISTE

Applications for Protection and/or for Addition to the National List

Enhver, der måtte have indvendinger mod, at der meddeles plantenyhedsbeskyttelse til anmeldte sorter, bedes rette skriftlig henvendelse til TystofteFonden, Plantenyhedsnævnet, Teglværksvej 10, 4230 Skælskør, senest 4 uger efter offentliggørelse af denne publikation.

Anyone who may have objections to the granting of Plant Breeders Rights to applied varieties, please write to the TystofteFonden, Plant Novelty Board, Teglværksvej 10, 4230 Skælskør, within 4 weeks after publication of this edition.

	E:Anmelder til Plantenyhedsbeskyttelse <i>Applicant - PBR</i>	Anmeldt under navn/betegnelse	Dato for anmeldelse mht. -Plantenyheds- beskyttelse
Sortskode	V:Anmelder til Sortslisteoptagelse <i>Applicant - NL</i>	<i>Applied with proposed deno- mination/breeders' reference</i>	-Optagelse på Sortsliste
Varietycode	R:Repræsentant/Agent		<i>Date of application as regards to PBR NL</i>

LANDBRUGSPLANTER - Agricultural Species

RAPS - Brassica napus var napus

Vårform

31881	S	V:NUSEED/R:NUSEED	NHC14C047/NHC14C047	24/11/16
-------	---	-------------------	---------------------	----------

BYG - Hordeum vulgare L.

Vårform

31882	S	V:Nordic Seed/R:Nordic Seed	NOS 111.390-52	24/11/16
31883	S	V:Nordic Seed/R:Nordic Seed	NOS 111.303-57	28/11/16
31884	S	V:Nordic Seed/R:Nordic Seed	NOS 111.317-63	28/11/16
31885	S	V:Nordic Seed/R:Nordic Seed	NOS 111.390.08	28/11/16
31886	S	V:Nordic Seed/R:Nordic Seed	NOS 111.394-55	28/11/16
31887	S	V:Nordic Seed/R:Nordic Seed	NOS 111.396-56	28/11/16

II SORTSNAVNE - Variety Denominations

1. Anmeldte navneforslag – Proposed Variety Denominations

	E:Anmelder til Plantenyhedsbeskyttelse <i>Applicant - PBR</i>	Anmeldt under navn/betegnelse	Navne- forslag	Navnetype F: fantasi navn, C: code	Dato for modt. af navneforslag
Sortskode	V:Anmelder til Sortslisteoptagelse <i>Application - NL</i>	<i>Applied with proposed deno- mination/breeders' reference</i>	<i>Proposed de- nomination</i>	<i>Type of denomination</i>	<i>Date of reception of proposed denomination</i>
Varietycode	R:Repræsentant/Agent			<i>F: Fantasy name, C: Code</i>	

LANDBRUGSPLANTER - Agricultural Species

RAPS - Brassica napus var napus

Vårform

31881	S	V:NUSEED/R:NUSEED	NHC14C047	NHC14C047	C	24/11/16
-------	---	-------------------	-----------	-----------	---	----------

BYG - Hordeum vulgare L.

Vårform

30288	S	V:Nordic Seed/R:Nordic Seed	NOS 19103-59	Broadway	F	02/11/16
30290	S	V:Nordic Seed/R:Nordic Seed	NOS 19338-72	Subway	F	02/11/16

MAJS - Zea mays L.

Silage

30394	S	V:Moreau/R:DSV DK	AIC15A001	Expedia	F	09/11/16
30452	S	V:KWS/R:KWS Scandi	KXB5010	Likeit	F	25/11/16

2. **Godkendte sortsnavne – Approved Variety Denominations**

Sortskode Varietycode	E: Anmelder til Plantenyhedsbeskyttelse Applicant - PBR V: Anmelder til Sortslisteoptagelse Applicant - NL R: Repræsentant/Agent	Anmeldt under navn/betegnelse Applied with proposed deno- mination/breeders' reference	Navne- forslag Proposed de- nomination	Navnetype F: fantasi navn, C: code Type of denomination F: Fantasy name, C: Code	Dato for godkendelse af navneforslag Date of approval of proposed denomination
--------------------------	--	---	---	---	---

LANDBRUGSPLANTER - Agricultural Species

BYG - Hordeum vulgare L. Vårform						
30363	S	V: Breun/R: Nordic Seed	Br 12021mz2	Kaiman	F	01/11/16
30365	S	V: Breun/R: Nordic Seed	Br 12488hz1	Mariposa	F	01/11/16
HVEDE - Triticum aestivum L. Vinterform						
30103	S	V: Ragt FR/R: RAGT Nordic	RW41498	RGT Universe	F	01/11/16

3. **Ændring af godkendte sortsnavne – Changes of Approved Variety Denominations**

Sortskode Varietycode	E: Anmelder til Plantenyhedsbeskyttelse Applicant - PBR V: Anmelder til Sortslisteoptagelse Applicant - NL R: Repræsentant/Agent	Tidligere navn Previous denomination	Nyt navneforslag New proposed denomination	Navnetype F: Fantasi navn, C: code Type of denomination F: Fantasy name, C: Code	Dato for modt. af navneforslag Date of receipt of proposed denomination
--------------------------	--	---	---	---	--

GRØNSAGER - Vegetable Species

PERSILLE - Petroselinum crispum (Mill.) Nym. ex A.W. Hill ssp. crispum Blad						
31288	S	V: Klaus HP/R: Klaus HP	Pilevang	Ertholm	F	01/11/16

III **TILBAGETRÆKNING AF ANMELDELSER TIL PLANTENYHEDSBESKYTTELSE og/eller OPTAGELSE PÅ SORTSLISTE**

Withdrawal of Applications for Protection and/or for Addition to the National List

Sortskode/ Varietycode	E: Anmelder til Plantenyhedsbeskyttelse Applicant - PBR V: Anmelder til Sortslisteoptagelse Applicant - NL R: Repræsentant/Agent	Anmeldt under navn/betegnelse Applied with proposed denomination/ breeders reference	Dato for tilbagetrækning mht. -Plantenyheds- beskyttelse Date of withdrawal PBR	-Optagelse på Sortsliste as regards to NL
---------------------------	--	--	---	--

LANDBRUGSPLANTER - Agricultural Species

RAPS - Brassica napus var napus Vinterform				
29946	S	V: Ragt FR/R: RAGT Nordic	HRB660	25/11/16
BYG - Hordeum vulgare L. Vårform				
30287	S	V: Nordic Seed/R: Nordic Seed	NOS 19103-51	02/11/16
30289	S	V: Nordic Seed/R: Nordic Seed	NOS 19338-55	02/11/16
30291	S	V: Nordic Seed/R: Nordic Seed	NOS 19341-54	02/11/16

IV BESLUTNINGER - Decisions

2. Forlængelse af beskyttelsesperioden og/eller optagelsestiden på sortliste

Prolongation of Protection and/or Listing Period

Sortskode <i>Varietycode</i>	E:Indehaver af Plantenyhedsbeskyttelse <i>Titleholder of the PBR</i> V:Vedligeholder/ <i>Maintainer</i> R:Repræsentant/ <i>Agent</i>	Navn <i>Denomination</i>	a. Dato for forlængelse b. Dato for nyt udløb Plantenyheds- beskyttelse <i>a. Date of prolongation</i> <i>b. End date of prologation</i>	Optagelse på Sortliste <i>PBR</i> <i>NL</i>
---------------------------------	---	-----------------------------	---	--

LANDBRUGSPLANTER - Agricultural Species

KARTOFFEL - *Solanum tuberosum* L.

Spise

14930 P E:HZPC/R:HZPC

Asterix

a. 04/11/16

b. 03/11/2021

HVIDKLØVER - *Trifolium repens* L.

15959 S V:Barenbrug/R:Barenbrug

Barbian

a. 11/11/16

b. 31/12/2027

V OPLYSNINGER OM NY ANMELDER TIL PLANTENYHEDSBESKYTTELSE/SORTSLISTEOPTAGELSE, INDEHAVER AF PLANTENYHEDSBESKYTTELSE, VEDLIGEHOLDER ELLER REPRÆSENTANT

Changes in the Person of the Applicant, the Holder of Protection/the Maintainer or of the Agent

Sortskode <i>Varietycode</i>	Navn/forædlerbetegnelse <i>Denomination/Breeders' reference</i>	Dato for ændring <i>Date of change</i>	Tidligere/ <i>Previous</i> E: Indehaver af PNI/ <i>Titleholder of PBR</i> V: Vedligeholder af SL/ <i>Maintainer of NL</i> R: Repræsentant/ <i>Agent</i>	Ny/ <i>New</i>
---------------------------------	--	---	--	----------------

LANDBRUGSPLANTER - Agricultural Species

MAJS - *Zea mays* L.

Silage

30394 S Expedia/AIC15A001

16/11/2016

V:AIC-Seeds GmbH

V:Moreau

VI OPHØR AF PLANTENYHEDSBESKYTTELSE og/eller SLETTEELSE AF SORTER PÅ SORTSLISTE

Termination of Protection and/or Deletion from the National List

Bemærk venligst: Ved ophør af dansk beskyttelse kan sorten fortsat være omfattet af den europæiske plantenyhedsbeskyttelse. (Se www.cpvo.eu.int.)

Please note: On termination of Danish Plant Variety Protection the variety can still be protected according to the European Plant Variety Rights regulation. (See www.cpvo.eu.int.)

1. På begæring af beskyttelsesindehaver/vedligeholder

By Request of the Holder/Maintainer

Sortskode Varietycode	E: Indehaver af Plantenyhedsbeskyttelse Titleholder of PBR V: Vedligeholder/Maintainer R: Repræsentant/Agent	Navn Denomination	Dato for ophør mht. plantenyheds- beskyttelse Date of termination as regards to PBR	optagelse på Sortsliste NL
--------------------------	---	----------------------	---	----------------------------------

LANDBRUGSPANTER - Agricultural Species

RAPS - Brassica napus var napus

Vinterform

25280	S V: Pioneer DE/R: Pioneer DE	PT204		21/11/16
26237	S V: Pioneer DE/R: Pioneer DE	PX103		21/11/16
26269	S V: LG Europe/R: Limagrain DK	Anastasia		08/11/16
27058	S V: Pioneer DE/R: Pioneer DE	PT223		21/11/16
27067	S V: Pioneer DE/R: Pioneer DE	PT226		21/11/16
27683	S V: Pioneer DE/R: Pioneer DE	PT237		21/11/16
28360	S V: Pioneer DE/R: Pioneer DE	PX116		21/11/16

RAPS - Brassica napus var napus

Vårform

28800	S V: NPZ/R: NPZ DK	Medicus		29/11/16
-------	--------------------	---------	--	----------

MAJS - Zea mays L.

Silage

24010	S V: Maisadour/R: DLF SEEDS	MAS 10C		09/11/16
24012	S V: Maisadour/R: FM Majs	Lanugo		09/11/16

PRYDPLANTER - Ornamental Species

JULESTJERNE - Euphorbia pulcherrima Willd. ex Klotzsch

15815	P E: Dümmer/R: GPL	Dueedli	22/11/16	
-------	--------------------	---------	----------	--

Forkortelse Abbreviation	Navn og adresse Name and address	Forkortelse Abbreviation	Navn og adresse Name and address
AIC-Seeds Gmbh	AIC-Seeds Eisenstr. 12 DE-30916 Isernhagen	LG Europe	Limagrain Europe Biopôle Clermont-Limagne rue Henri Mondor FR-63360 Saint-Beauzire
Barenbrug	Barenbrug Holland BV Stationstraat 40 NL-6515 AB Nijmegen	Limagrain DK	Limagrain A/S Erhvervsbyvej 13 DK-8700 Horsens
Breun	Saatzucht Josef Breun GmbH & Co. KG Amselweg 1 DE-91074 Herzogenaurach	Maisadour	Maisadour Semences Route de Saint Sever FR-40280 HAUT-MAUCO
DLF SEEDS	DLF Seeds A/S Højerupvej 31 DK-4660 Store Heddinge	Moreau	Freiherr von Moreau Saatzucht GmbH Bruderamming 1 DE-94486 Osterhofen
DSV DK	DSV Frø Danmark A/S Energivej 3 Maabjerg DK-7500 Holstebro	Nordic Seed	Nordic Seed A/S Kornmarken 1 DK-8464 Galten
Dümmen	Dümmen Management und Verwaltung GmbH Dammweg 18-20 DE-47495 Rheinberg	NPZ	Norddeutsche Pflanzenzucht Hans-Georg Lembke KG Hohenlieth DE-24363 Holtsee
FM Majs	FM Majs ApS Dammergårdsvej 9 Fandrup DK-9640 Farsø	NPZ DK	NPZ DK Hovedgaden 75, Hellevad DK-6230 Rødekro
GPL	GPL International as Grønnegyden 105 5270 Odense N.	NUSEED	NUSEED EUROPE LTD Barnett House 53 Fountain Street Manchester M2 2AN United Kingdom
HZPC	HZPC Holland B.V. Edisonweg 5 NL-8501 XG Joure	Pioneer DE	Pioneer Hi-Bred Northern Europe Service Division GmbH Apensener Str. 198 Postfach 1464 DE-21604 Buxtehude
Klaus HP	Klaus H. Petersen og Anne Kirstine Aae Christensen Pilevang Oksemyrevejen 2, Ibsker DK-3740 Svaneke	Ragt FR	RAGT 2n Rue Emile Singla Site de Bourran BP 3336 FR-12033 Rodez Cédex 9
KWS	KWS Saat SE Grimsehlstrasse 31 Postfach 14 63 DE-37555 Einbeck	RAGT Nordic	RAGT Nordics ApS v/Else Nielsen Hjortevænget 62 DK-2880 Bagsværd
KWS Scandi	KWS Scandinavia A/S Lysholt Allé 10 DK-7100 Vejle		

OVERSÆTTELSER - Translations - Traductions - Übersetzungen

MEDDELELSER - Official notices - Annonces officielles - Mitteilun-gen

PLANTENYHEDSBESKYTTELSE - Plant Breeders' Rights - Protection des obtentions végétales - Sortenschutz

SORTSLISTEOPTAGELSE - Addition to the National List - Inscription au catalogue officiel des espèces et variétés – Sortenzulassung

- I Anmeldelser til plantenyhedsbeskyttelse og/eller optagelse på sortliste** - Applications for protection and/or for addition to the National List - Demandes de certificat d'obtentions végétales et/ou d'inscription au catalogue officiel des espèces et variétés - Sortenschutzanträge und/oder Anträge auf Sortenzulassung
- II Sortsnavne - Variety denominations** - Dénominations variétales - Sortenbezeichnungen
- 1. Anmeldte navneforslag** - Proposed variety denominations - Dénominations variétales proposées - Angabe von Sortenbezeichnungen
 - 2. Godkendte sortsnavne** - Approved variety denominations - Dénominations variétales acceptées - Anerkennung vorgeschlagener Sortenbezeichnungen
 - 3. Ændring af godkendte sortsnavne** - Changes of approved variety denominations - Modifications apportées aux dénominations variétales acceptées - Änderung anerkannter Sortenbezeichnungen
 - 4. Godkendelse af ændrede sortsnavne** - Approval of changed variety denominations - Dénominations variétales modifiées acceptées - Anerkennung geänderter Sortenbezeichnungen
- III Tilbagetrækning af anmeldelser til plantenyhedsbeskyttelse og/eller optagelse på sortliste** - Withdrawal of applications for protection and/or for addition to the National List - Retrait de demandes de certificat d'obtentions végétales et/ou d'inscription au catalogue officiel - Beendigung des Verfahrens zur Erteilung des Sortenschutzes und/oder der Sortenzulassung
- IV Beslutninger** - Decisions - Décisions - Entscheidungen
- 1. Tildeling af plantenyhedsbeskyttelse og/eller optagelse på sortliste** - Grant of protection and/or addition to the National List - Octroi de la protection et/ou inscription au catalogue officiel - Erteilung des Sortenschutzes und/oder Sortenzulassung
 - 2. Forlængelse af beskyttelsesperioden og/eller optagelsestiden på sortliste** - Prolongation of protection and/or listing period - Prolongation de la période de la protection et/ou la durée d'inscription au catalogue officiel - Verlängerung des Sortenschutzes und/oder der Sortenzulassung
 - 3. Afvisning af anmeldelser til plantenyhedsbeskyttelse og/eller optagelse på sortliste** - Rejection of applications for protection and/or addition to the National List - Rejet de demandes de certificat d'obtentions végétales et/ou refus de demandes d'inscription au catalogue officiel - Ablehnung von Erteilung des Sortenschutzes und/oder der Sortenzulassung
- V Oplysninger om ny anmelder til plantenyhedsbeskyttelse/sortslisteoptagelse, indehaver af plantenyhedsbeskyttelse, vedligeholder eller repræsentant** - Changes in the person of the applicant, the holder of protection/the maintainer, or of the agent - Modifications dans la personne du demandeur, du titulaire de la protection/du responsable, ou du mandataire - Änderung in der Person des Antragstellers, Sortenschutzin-habers oder Verfahrensvertreter
- VI Ophør af plantenyhedsbeskyttelse og/eller slettelse af sorter på sortliste** - Termination of protection and/or deletion from the National List - Fin de la protection et/ou variétés radiées du catalogue officiel - Beendigung des Sortenschutzes und/oder der Sortenzulassung
- 1. På begæring af beskyttelsesindehaver/vedligeholder** - By request of the holder/maintainer - Abandon de la protection du droit d'obteneur et/ou radiation du catalogue officiel sur demande du responsable - Auf Antrag des Sortenschutzin-habers/Züch-tern
 - 2. Afvisning fra plantenyhedsregistret og/eller sortlisten** - Forfeiture of protection and/or annulment of approval to the National List - Déchéance de la protection et/ou du catalogue officiel - Ablehnung des Sortenschutzes und/oder der Sortenzulassung
 - 3. Udløb af beskyttelsesperioden og/eller optagelsestiden på sortliste** - Expiry of period of protection and/or approved listing period - Expiration de la période de la protection et/ou d'inscription au catalogue officiel - Auslauf des Sortenschutzes und/oder der Sortenzulassung

Adresseliste	Address List	Liste d'adresse	Anschriftenverzeichnis
Anmelder	Applicant	Demandeur	Antrag-steller
Anmeldt under navn/mærke	Proposed Denomination/ Breeder's Reference	Dénomination proposée/ Référence de l'obtenteur	Vorgeschlagene Sortenbezeichnung/ Bezeichnung des Züchters
Beskyttelsesindehaver	Titleholder of PBR	Titulaire	Inhaber
Dato for afvisning	Date of Rejection	Date de l'annulation	Datum der Ablehnung
- - forlængelse	- - Prolongation	- - la prolongation	-- Verlängerung
- - ophør	- - Termination	- - la fin de la protection	-- Beendigung
- - optagelse	- - Addition	- - l'inscription	-- Eintragung
- - slettelse	- - Deletion	- - la radiation	-- Streichung
- - tilbagetrækning	- - Withdrawal	- - du retrait	-- Zurücknahme
- - udløb	- - Expiry	- - l'expiration	-- Auslauf
- - ændring	- - Change	- - la modification	-- Änderung
Fodergræs	Fodder grass	Graminée fourragère	Futtergräser
Forlænget godkendelse indtil	Approval Prolonged until	Approbation prolongée à	Sortenzulassung verlängert bis
Godkendt sortsnavn	Approved Variety Denomination	Dénomination variétale acceptée	Anerkante Sortenbezeichnung
Indehaver af plantenyhedsbeskyttelse	Titleholder of PBR	Titulaire de la protection	Inhaber des Sortenschutzes
Navneforslag	Proposed Denomination	Dénomination proposée	Vorgeschlagene Sortenbezeichnung
Ny	New	Nouveau/nouvelle	Neu
Optagelsesdato	Date of Addition	Date de l'inscription	Datum der Eintragung
Plænegræs	Amenity grass	Graminée à gazon	Rasengräser
Reg. dato	Date of Protection	Date d'oc-troi	Datum der Sortenschutzerteilung
Reg. ophører	Termination of Protection	Fin de la protection	Beendigung des Sortenschutzes
Repræsentant	Agent	Mandataire	Vertreter
S.E.S.-afpr.	DUS testing	Examen DHS	Registerprüfung
Sortskode	Variety Code	Code des variétés	Sortenkode
Sortsnavne	Variety Denominations	Dénominations variétales	Sortenbezeichnungen
Tidligere	Previous	Anciens	Früher
Udløbsdato	Date of Expiry	Date de l'expiration	Datum des Auslaufs
Vedligeholder	Maintainer	Responsable du maintien	Er-haltungszüchter
Vinterform	Winter Type	Type d'hiver	Winterform
Værdi-afpr.	VCU testing	Examen VAT	Wertprüfung
Vårform	Spring Type	Type de printemps	Sommerform

Henvendelse vedrørende
plantenyhedsbeskyttelse samt
sortslisteoptagelse
bedes rettet til:

Applications for Plant Breeders'
Rights and National Listing
please address to:

TystofteFonden
Teglværksvej 10, Tystofte
DK-4230 Skælskør

Tel. +45 50 80 84 50
Fax +45 50 80 84 56
Email info@tystofte.dk
Hjemmeside / Homepage: <http://www.tystofte.dk/>

Henvendelse vedrørende
lovgivning inden for sortsafprøvning
bedes rettet til:

Requests concerning legislation
as regards variety testing
please address to:

NaturErhvervstyrelsen
Nyropsgade 30
DK-1780 København V

Tel. +45 33 95 80 00
Fax +45 33 95 80 80
Email planterlandbrugslov@naturerhverv.dk
Hjemmeside / Homepage: <http://naturerhverv.dk/>

Udgivet af TystofteFonden

TystofteFonden 